



ERASMUS PROGRAMME – KEY ACTION 1
BANDO DI SELEZIONE BLENDED INTENSIVE PROGRAMME
Translate 4EU+ – A Translation Project by the Cooperative Network Philotrans
A.A. 2025/2026

1. COSA È L'ERASMUS+ BIP

Gli Erasmus Blended Intensive Programmes (BIP) sono una nuova tipologia di mobilità breve e intensiva prevista dal nuovo programma Erasmus+ 2021-2027 che, utilizzando modalità innovative di apprendimento e di insegnamento, permettono di svolgere un'esperienza di internazionalizzazione che combina una mobilità fisica breve con una componente virtuale obbligatoria

2. DESCRIZIONE DEL BIP

Blended Intensive programme - Titolo	Translate 4EU+ – A Translation Project by the Cooperative Network Philotrans
Docenti referenti	Proff. Peggy Katelhoen, Massimo Sturiale
Dipartimento	Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni
Corsi di Studio coinvolti	Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LIN), Lingue e letterature europee ed extraeuropee
n° studenti partecipanti	Max. 4 dell'Università degli Studi di Milano
Partners	Charles University (Prague), Heidelberg University, University of Geneva, University of Milan, University of Warsaw, Panthéon Assas University Paris, University of Copenhagen
Periodo	Seminario/Attività online: primo semestre 2025-2026 Attività in presenza: dal 6 al 10 ottobre 2025
Durata attività virtuale	Un semestre
Durata attività in presenza	5 giorni
Luogo di svolgimento	Parigi
n° CFU rilasciati	3 cfu
Descrizione (inglese)	This project aims to translate key documents of the 4EU+ Alliance from English into five languages, namely Czech, German, French, Italian, and Polish. The project will therefore strengthen the institutional multilingualism of the Alliance, while also making its central documentation more easily accessible. The translation project is primarily aimed at MA students and will be held as a blended Joint Course. It consists of a 5-day work meeting in Paris (6- 10 October 2025) as well as 2 hours of classes per week at the respective partner universities and regular online meetings with other participants. The students will be divided into several working groups based on different tasks (e. g. terminology management, quality assurance, technical localization issues) and can receive 3 ECTS. The project therefore allows the students to gain valuable practical experience in several translation-related areas. It furthermore allows them to participate in an international collaborative project in the framework they



	can benefit from and network with peers and lecturers from several partner universities.
--	--

3. CHI PUO' PARTECIPARE

I requisiti per la presentazione della domanda di partecipazione sono i seguenti:

1. Essere regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Milano per l'a.a. 2025/2026 (Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LIN), Lingue e letterature europee ed extraeuropee)
2. Aver superato un esame di Traduzione (specialistica) in Lingua inglese o lingua tedesca
3. Essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie
4. Non essere titolare di altro contributo comunitario derivante da altri programmi/azioni finanziati dall'Unione Europea per soggiorni all'estero che si sovrappongano, anche parzialmente, al periodo BIP Erasmus+
5. Possedere un livello linguistico in lingua inglese pari C1 (CEFR) o superiore

4. PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA

Per candidarsi al presente bando è necessario iscriversi attraverso la piattaforma [elixForms](#), entro il giorno **12/09/2025, ore 14.00**

La documentazione richiesta è la seguente:

- 1) Una lettera motivazionale, preferibilmente in inglese, che illustri le ragioni della candidatura in relazione agli obiettivi formative del BIP;
- 2) Il curriculum vitae **debitamente sottoscritto** e copia della carta d'identità (formato PDF/A; max 5 MB);
- 3) un'autocertificazione **firmata** attestante gli esami sostenuti con voto (prevista e stampata da Unimia) (formato PDF/A; max 5 MB);
- 4) certificazione linguistica comprovante un livello di conoscenza della lingua inglese pari ad almeno C1 o esame di Lingua inglese dello stesso livello. La certificazione, tra quelle [ufficiali](#) riconosciute dall'Ateneo da non più di cinque anni, può essere sostituita **dall'attestato di livello rilasciato dal Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano** (per informazioni, link procedura SLAM: <https://www.unimi.it/it/studiare/competenze-linguistiche/test-e-corsi-di-lingua-bandi-di-mobilita>). Ai fini della partecipazione al presente Bando, sono validi gli attestati SLAM ottenuti dagli studenti da non più di cinque anni. Se il livello della lingua richiesta compare già espressamente nella carriera, è possibile allegare in formato pdf lo **screenshot di Unimia**.

Non si prevede colloquio.

5. PROCEDURE DI SELEZIONE

Una Commissione, designata con decreto rettorale, selezionerà fino a 4 studenti sulla base dei seguenti criteri:

- a) Carriera accademica e curriculum vitae (massimo 5 punti);
- b) Competenze linguistiche (massimo 10 punti)
- c) motivazioni del candidato (massimo 5 punti).
- d) Voto dell'esame LM in Traduzione (specialistica) (massimo 10 punti)



Gli esiti della selezione verranno pubblicati alla pagina web del bando entro il 25/09/2025.

6. BORSE DI MOBILITÀ

A sostegno del periodo di mobilità fisica realizzata nell'ambito del BIP è previsto un contributo finanziario pari a € 79 giornalieri (fino al 14esimo giorno di attività in presenza).

Gli studenti con minori opportunità riceveranno un importo integrativo una tantum al sostegno individuale della borsa UE pari a € 100 per un periodo di attività in mobilità fisica da 5 a 14 giorni.

7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 "RGPD" e del D. Lgs. n. 196/2003 e ss. mm. ii, in materia di protezione dei dati personali l'Istituzione si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal Partecipante: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla partecipazione al Programma. Le informazioni sull'attuazione della normativa in materia di trattamento dei dati personali sono disponibili sul sito di Ateneo alla pagina <http://www.unimi.it/ateneo/73613.htm> - percorso: www.unimi.it > Ateneo > Privacy.

Milano, 01/09/2025

LA RETTRICE
Marina Marzia Brambilla
f.to Marina Marzia Brambilla

DR 0032014/25
P. Ass. 5187164 DEL 02/09/2025